

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

за учредяването на
еднолично дружество с ограничена отговорност

изготвен на основание на чл. 113 и чл. 114, ал. 3 от Търговския закон на 12.11.2004, гр. София от **Винербергер АД**, дружество надлежно учредено съгласно законите на Република Австрия, със седалище и адрес на управление в 1100 Виена, Винербергерплац 1, вписано в Търговския регистър под номер FN 77676 f, в качеството му на едноличен собственик на капитала на Винербергер ЕООД, наричано по-долу "**Собственик на капитала**", представлявано от **Маг. Герхард Ханке**, род. на , със служебен адрес в Република Австрия, 1100 Виена, Винербергерплац 1, паспорт номер U 1201190, в качеството му на *управител*; и **Маг. Ева Наукс**, род. на , със служебен адрес в Република Австрия, 1100 Виена, Винербергерплац 1, паспорт номер U 6077032, в качеството й *прокурист*,

§ 1. Фирма и седалище на Дружеството. Правноорганизационна форма

1.1 С този Учредителен Акт Собственикът на капитала образува еднолично дружество с ограничена отговорност, наричано по-долу "**Дружеството**", съгласно българското право.

1.2 Седалището на Дружеството е гр. София.

1.3 Адресът на управление на Дружеството е гр. София 1784, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ 90, Капитал Форт, ет. 24.

1.4 Фирмата на Дружеството е: Винербергер ЕООД

1.5 Правноорганизационната форма на Дружеството е еднолично дружество с ограничена отговорност (ЕООД).

§ 2. Предмет на дейност на Дружеството

Долуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕРБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: / The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov



GRÜNDUNGSAKT

einer
Einmanngesellschaft mit beschränkter Haftung

errichtet aufgrund Art. 113, 114 des Handelsgesetzes am 12.11.2004 in Sofia von **Wienerberger AG**, Gesellschaft gegründet und existierend gemäß den Gesetzen der Republik Österreich, mit Sitz in 1100 Wien, Wienerbergerplatz 1, eingetragen im Handelsregister unter der Nummer FN 77676 f, im Folgenden "**Kapitaleigentümer**" genannt, vertreten durch die Herren **Magister Gerhard Hanke**, geboren am , mit ständiger Anschrift in Republik Österreich, 1100 Wien, Wienerbergerplatz 1, Passnummer U 1201190, in seiner Eigenschaft als Geschäftsführer, und **Magister Eva Naux**, geboren am , mit ständiger Anschrift in Republik Österreich, 1100 Wien, Wienerbergerplatz 1, Passnummer U 6077032, in seiner Eigenschaft als Prokurist,

§ 1. Name und Sitz der Gesellschaft. Rechtsform

1.1 Mit dem vorliegenden Gründungsakt gründet der **Kapitaleigentümer** gemäß den Gesetzen der Republik Bulgarien eine Einmanngesellschaft mit beschränkter Haftung (im Folgenden "**die Gesellschaft**" genannt).

1.2 Der Sitz der **Gesellschaft** ist in der Stadt Sofia.

1.3 Die Geschäftsanschrift der Gesellschaft ist: Sofia 1784, Bezirk Mladost, 90 Tsarigradsko Chaussee, Capital Fort, Et. 24.

1.4 Der Name der **Gesellschaft** ist Wienerberger EOOD.

1.5 Die Rechtsform der **Gesellschaft** ist Einmanngesellschaft mit beschränkter Haftung (ЕООД).

§ 2. Gegenstand der Gesellschaft

Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov



2.1. Предмет на дейност на Дружеството е всяка незабранена от закона дейност, вкл., но не само:

- (i) добив на чакъл и пясък;
- (ii) добив на глина и каолин;
- (iii) всякакъв неклассифициран вид добив на материали;
- (iv) производство на огнеупорни керамични продукти;
- (v) производство на продукти от печена глина;
- (vi) производство на продукти от строителен бетон;
- (vii) производство на други бетонови, гипсови и цементови продукти;
- (viii) земеизкопни дейности;
- (ix) търговия на едро със строителни материали;
- (xi) превоз на товари;
- (xii) товарна дейност;
- (xiii) складова дейност;
- (xiv) други спомагателни и свързани със земеделския транспорт дейности;
- (xv) спедиционна дейност;
- (xvi) изработка на продукти от строителна глина;
- (xvii) организиране на счетоводно отчитане и съставяне на финансови отчети;
- (xviii) всяка друга, незабранена от закона дейност.

Ако законодателството изисква наличието на концесия, лицензия или разрешително за извършването на някоя дейност, съответната дейност може да бъде осъществявана единствено след получаването от Дружеството на съответната концесия, лицензия или разрешително.

Долуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕРБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: / The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov



2.1 Der Gegenstand der Gesellschaft ist jede vom Gesetz nicht verbotene Tätigkeit, inkl. jedoch nicht nur:

- (i) Kies- und Sandgrubenbau;
- (ii) Ton-, Kaolingrubenbau;
- (iii) Anderswohin nicht eingereichter sonstiger Grubenbau;
- (iv) Herstellung feuerbeständiger Keramikprodukte;
- (v) Herstellung von gebrannten Tonbaumaterialien;
- (vi) Herstellung von Baubetonprodukten;
- (vii) Herstellung sonstiger Beton-, Gips-, Zementprodukte;
- (viii) Erdarbeiten;
- (ix) Baumaterialiengroßhandel;
- (xi) Güterbeförderung;
- (xii) Ladungsabfertigung;
- (xiii) Lagerung;
- (xiv) Sonstige Hilfs- und Nebentätigkeiten für den Landverkehr;
- (xv) Spedition;
- (xvi) Herstellung von gebrannten Tonbaumaterialien;
- (xvii) Organisation von Buchhaltungsaktivitäten und Errichtung finanzieller Berichte;
- (xviii) Jede weitere, vom Gesetz nicht verbotene Tätigkeit.

Wenn das Gesetz den Erwerb einer Konzession, Lizenz oder Genehmigung für eine Aktivität erfordert, dann kann diese Aktivität nur dann ausgeübt werden, wenn die entsprechende Konzession, Lizenz oder Genehmigung von der Gesellschaft erworben sind.

Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov



2.2 Създаването на клонове в страната и чужбина е допустимо.

§ 3. Капитал и дялове

3.1 Капиталът на Дружеството е в размер на 12.500.000,-- (дванадесет милиона и петстотин хиляди) български лева.

3.2 Капиталът на Дружеството се състои от 12.500 (дванадесет хиляди и петстотин) дяла на стойност от 1.000,-- (хиляда) лева всеки и е внесен изцяло.

3.3 Едноличен собственик на капитала на Дружеството е Винербергер АГ със седалище и адрес на управление в 1100 Виена, Винербергерплац 1, вписано в Търговския регистър под номер FN 77676f.

§ 4. Срок и финансова година

4.1 Дружеството се учредява за неограничен срок.

4.2 Финансовата година започва на 1-ви януари и приключва на 31-ви декември всяка година.

4.3 Първата финансова година започва от деня на вписване на Дружеството в Регистъра на Софийския Окръжен съд. и приключва на 31.12.2004 г.

§ 5. Органи и управление на Дружеството

5.1 Органите на Дружеството са:

- (i) Собственик на капитала; и
- (ii) Управител на Дружеството.

§ 6. Собственик на капитала

6.1 Собственикът на капитала има изключителното право да извършва следните търговски и правни дейности:

Дополуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕРБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov



2.2 Die Gründung von Niederlassungen in In- und Ausland ist zulässig.

§ 3. Kapital. Anteile

3.1 Das Kapital der Gesellschaft beträgt BGN 12.500.000,-- (in Worten: bulgarische Lewa: zwölf Million fünfhunderttausend).

3.2 Das Kapital der Gesellschaft ist aufgeteilt in 12.500 (in Worten: zwölftausendfünfhundert) Anteile, jeder mit einem Wert von BGN 1.000,-- (in Worten: bulgarische Lewa: eintausend).

3.3 Der Alleineigentümer des Kapitals der Gesellschaft ist die Wienerberger AG mit Sitz in 1100 Vienna, Wienerbergerplatz 1, eingetragen im Firmenbuch unter Nr. FN 77676f.

§ 4. Frist. Finanzjahr

4.1 Die Gesellschaft wird auf unbestimmte Frist gegründet.

4.2 Das Finanzjahr der Gesellschaft beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember eines jeden Jahres.

4.3 Das erste Finanzjahr beginnt am Tag der Eintragung der Gesellschaft im Handelsregister des Sofioter Landesgerichts und endet am 31.12.2004.

§ 5. Organe der Gesellschaft

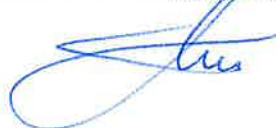
5.1 Die Organe der Gesellschaft sind:

- (i) Der Kapitaleigentümer; und
- (ii) Die Geschäftsführer.

§ 6. Kapitaleigentümer

6.1 Der Kapitaleigentümer hat das ausschließliche Recht, die folgenden rechtlichen und faktischen Handlungen vorzunehmen:

Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov



- | | |
|--|---|
| (i) изменя и допълва този Учредителен акт; | (i) den vorliegenden Gründungsakt zu ändern oder zu ergänzen; |
| (ii) взима решения за намаляване, увеличаване и реструктуриране на капитала; | (ii) Beschlüsse über die Minderung oder die Erhöhung, sowie über die Umwandlung des Kapitals zu fassen; |
| (iii) взима решения за прехвърляне на дружествени дялове на нов съдружник; | (iii) Anteile neuen Gesellschaftern zu veräußern und zu übertragen; |
| (iv) взима решение за откриване и закриване на клонове и за участие в други дружества; | (iv) Beschlüsse über die Errichtung und das Schließen von Niederlassungen, sowie über die Teilnahme an anderen Gesellschaften zu fassen; |
| (v) приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взима решение за изплащането ѝ; | (v) den Jahresabschluss zu verabschieden, den Gewinn zu verteilen und Beschlüsse über dessen Auszahlung zu fassen; |
| (vi) избира и назначава Управител или Управители на Дружеството , определя възнагражденията им, освобождава ги, определя изискванията към тяхната дейност и осъществява контрол над дейността им; | (vi) den bzw. die Geschäftsführer zu bestimmen, ihre Gehälter festzusetzen, sie zu entlassen, die Anforderungen an ihre Tätigkeit zu formulieren und Kontrolle ihrer Tätigkeit auszuüben; |
| (vii) взима решения за допълнителни вноски в капитала; | (vii) Beschlüsse über zusätzliche Kapitalanlagen zu fassen; |
| (viii) взима решения за предявяване на искове от страна на Дружеството срещу някои от Управителите или контрольора и назначава представител за водене на процеси срещу тях; | (viii) Beschlüsse über die Erhebung von Klagen seitens der Gesellschaft gegen den (bzw. die) Geschäftsführer oder den Kontrolleur zu fassen und ggf. einen prozessualen Vertreter zu bestimmen; |
| (ix) взима решения за придобиване, отчуждаване и учредяване на вещни права върху имоти и права върху тях; | (ix) Beschlüsse über den Erwerb von Immobilien und die Bestellung von Sachenrechten an Immobilien zu fassen; |
| (x) взима решения за промяна на седалището на Дружеството ; | (x) den Sitz der Gesellschaft zu verändern; |
| (xi) определя бюджета и програмата за следващата търговска година; | (xi) das Budget und das Programm für das kommende Handelsjahr zu bestimmen; |
| (xii) взима решения за всички въпроси, свързани с политиката на бизнес, икономика и търговия; | (xii) über alle Fragen hinsichtlich der Geschäftspolitik, der Wirtschaft und des Handels zu entscheiden; |
| (xiii) приема Правилник за дейността на Дружеството ; | (xiii) eine interne Ordnung für die Gesellschaft zu verabschieden; |
| (xiv) взима решения за промяна на правно- | (xiv) die Rechtsform der Gesellschaft zu |

Долуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕРБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov

Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov





организационната форма на **Дружеството**;

(xv) взима решения за промяна на предмета на дейност на **Дружеството**, посочен в чл. 2.1. на Учредителния акт;

(xvi) взима решения за сливане, вливане, разделяне и отделяне.

6.2 Решенията на изменение и допълнение на Учредителния акт влизат и за прекратяване на **Дружеството** влизат в сила след вписването им в търговския регистър.

6.3 Решения за увеличаване и намаляване на капитала, приемане и изключване на нов съдружник, преобразуване на **Дружеството**, избор и освобождаване на **Управител**, както и назначаването на ликвидатор имат действие от вписването им в Търговския регистър.

6.4 За взетите от **Собственика на капитала** решения **Дружеството** води протоколна книга.

6.5. За всички решения на **Собственика на капитала** в рамките на неговата компетентност на основание на чл. 147, ал. 2 във вр. с чл. 137 от ТЗ се съставя протокол или решение в обикновена писмена форма, без да е необходимо нотариално удостоверяване на подписа и съдържанието, извършени едновременно, на основание на изключението, предвидено в чл. 137, ал. 4 ТЗ in fine."

§ 7. Управител

7.1 Дружеството се управлява от един или повече **Управители**. Ако са назначени двама или повече **Управители**, **Управителите** представляват **Дружеството** пред трети лица заедно. Ако **Дружеството** е назначило и прокурист, същото се представлява освен по-указания по-горе начин и от всеки един от управителите, заедно с прокуриста.

7.2 **Управителите на Дружеството** се назначават от **Собственика на капитала** за определен или неопределен срок. Допустимо е преназначаване на всеки от **Управителите**.

verändern;

(xv) Beschlüsse über Änderung des Gegenstands der **Gesellschaft**, bestimmt in Art. 2.1 des **Gründungsakts**;

(xvi) Beschlüsse über Abspaltungen, Verschmelzungen und anderen Umwandlungen zu fassen.

6.2 Die Beschlüsse über die Änderung und/oder die Ergänzung des **Gründungsaktes**, sowie über die Beendigung der **Gesellschaft** treten nach deren Eintragung im Handelsregister in Kraft.

6.3 Die Kapitalerhöhungen und -minderungen, die Annahme von neuen Gesellschaftern, die Umwandlung der **Gesellschaft**, die Bestimmung und die Entlassung jedes Geschäftsführers, sowie die Bestimmung von Liquidator(en) haben Wirkung ab der Eintragung im Handelsregister.

6.4 Für die vom Kapitaleigentümer gefassten Beschlüsse wird ein Protokollbuch geführt.

6.5. Über alle Beschlüsse des **Alleineigentümers des Kapitals** im Rahmen seiner Befugnisse wird aufgrund Art. 147 (II) iVm Art. 137 des Handelsgesetzes ein Protokoll oder Beschluss in einfacher Schriftform errichtet, ohne dass es einer notariellen Beglaubigung bzw. Beurkundung bedarf – gemäß der Ausnahme, vorgesehen im Art. 137 (IV) des Handelsgesetzes in fine."

§ 7. Geschäftsführer

7.1 Die **Gesellschaft** wird durch einen oder mehrere **Gesellschaftsführer** geleitet. Wenn zwei oder mehr **Geschäftsführer** bestimmt worden sind, vertreten die **Geschäftsführer** die **Gesellschaft** Dritten gegenüber gemeinsam. Falls die **Gesellschaft** auch Prokuristen bestimmt hat, wird sie außer nach der oben bestimmten Weise auch von jedem der Geschäftsführer zusammen mit einem Prokuristen vertreten.

7.2 Der (bzw. die) **Geschäftsführer** der **Gesellschaft** werden auf bestimmte oder unbestimmte Frist angestellt. Jeder **Geschäftsführer** kann erneut eingesetzt werden.

Долуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕРБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov

Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov

7.3 **Управител** на **Дружеството** може да е чуждестранно лице.

7.4 **Управителите** взимат решения единодушно. В случай, че те не успеят да постигнат единодушие по който и да е въпрос, той се решава по едноличната и независима преценка на **Собственика на капитала**.

7.5 **Собственикът на капитала** може да освободи всеки от управителите и преди изтичането на срока по чл. 7.2, без да посочва причини за това и без оглед на правните последици, които са свързани с наличието на трудов договор между **Управителя** и **Дружеството**.

7.6 **Управителят** може:

- (i) да преотстъпва отделни правомощия от представителната си власт в полза на трети лица.
- (ii) да решава въпроси, свързани с премии или бонуси за работниците и служителите;
- (iii) да извършва търговска дейност, да участва в ръководни органи на други дружества и да участва като неограничено отговорен съдружник в други дружества единствено с предварителното съгласие на **Собственика на капитала**, дадено в писмена форма;
- (iv) да закрива оперативни единици и/или предприятия, единствено с предварителното писмено съгласие на **Собственика на капитала**;
- (v) да решава всички останали въпроси, свързани с дейността на **Дружеството**, с изключение на въпросите, които не са от изключителната компетентност на **Собственика на капитала**.

7.7 **Управителят** осъществява функциите си по такъв начин, че винаги да полага подписа си от името и за сметка на **Дружеството** под написаното, напечатано или щамповано наименование на **Дружеството**.

7.8 Конкретните отношения между всеки от **Управителите** и **Дружеството** се уреждат от отделен Договор за управление.

7.3 Der **Geschäftsführer** kann auch eine Auslandsperson sein.

7.4 Die **Geschäftsführer** fassen ihre Beschlüsse einvernehmlich. Wenn sie nicht zu Einvernehmen gelangen können, wird die entsprechende Frage vom **Kapitaleigentümer** nach seinem Ermessen entschieden.

7.5 Der **Kapitaleigentümer** kann jeden der **Geschäftsführer** entlassen, auch wenn die Frist gemäss Art. 7.2. noch nicht abgelaufen ist, auch ohne Gründe dafür zu nennen und abgesehen von den Rechtsfolgen, die mit dem Vorhandensein von einem Arbeitsvertrag zwischen dem **Geschäftsführer** und der **Gesellschaft** verbunden sind.

7.6 Der **Geschäftsführer** hat das Recht:

- (i) einzelne Elemente seiner Vertretungsmacht anderen Personen zu übertragen;
- (ii) Fragen über Prämien oder Sonderzulagen für die Arbeitnehmer und Angestellten zu entscheiden;
- (iii) nur mit der vorherigen schriftlichen Genehmigung des Kapitaleigentümers Handelstätigkeiten für sich oder andere Personen als die **Gesellschaft** auszuüben, an Führungsorganen anderer Gesellschaften und als unbeschränkt verantwortlicher in anderen Gesellschaften teilzunehmen;
- (iv) operative Einheiten und/oder Unternehmen nur mit der vorherigen schriftlichen Genehmigung des **Kapitaleigentümers** zu schließen;
- (v) über jegliche sonstigen Fragen, verbunden mit der Tätigkeit der **Gesellschaft**, zu entscheiden, sofern diese Fragen nicht in den ausschließlichen Zuständigkeitsbereich des **Kapitaleigentümers** fallen.

7.7 Der **Geschäftsführer** übt seine Zuständigkeiten immer auf solche Weise aus, dass er im Namen und für die Rechnung der **Gesellschaft** immer unter dem schon geschriebenen Text zeichnen darf.

7.8 Die konkreten Beziehungen zwischen dem einzelnen **Geschäftsführer** und der **Gesellschaft** werden in einem besonderen Managementvertrag geregelt.

Долуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: / The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov

Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov



§ 8. Счетоводство и отчети

8.1 Дружеството води счетоводството си в български левове съгласно изискванията на българското законодателство.

8.2 Ежегодно Дружеството изготвя годишен финансов отчет, който съдържа счетоводен баланс, отчет за приходите и разходите, отчет за паричните потоци, отчет за собствения капитал и приложение.

§ 9. Прекратяване и ликвидация на Дружеството

9.1 Прекратяване на Дружеството се извършва при:

- (i) решение на Собственика на капитала за прекратяване на Дружеството;
- (ii) обявяване на Дружеството в несъстоятелност;
- (iii) сливане или вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност;
- (iv) други предвидени в закона основания.

9.2 В случай на прекратяване на Дружеството ликвидатор е Управител, доколкото Собственикът на капитала не е посочил друго лице.

§ 10. Заключителни разпоредби

10.1 За неуредените в този Учредителен акт въпроси се прилагат разпоредбите на българското право.

10.2 В случай на противоречие на някоя от разпоредбите на този Учредителен акт с императивна норма на българското право, останалите разпоредби на Учредителния акт и възникналите въз основа на тях права и задължения запазват действието си. Недействителните или неприложими разпоредби се считат неписани в Учредителния акт и следва да бъдат заместени от действителни и приложими

§ 8 Buchführung und Jahresabschluss

8.1 Die Gesellschaft führt ihre Bücher in BGN gemäß der anwendbaren bulgarischen Gesetzgebung.

8.2 Jährlich bereitet die Gesellschaft einen Jahresabschluss vor, der die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Kapitalflussrechnung, die Abrechnung des Eigenkapitals und einen Anhang umfasst.

§ 9. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft

9.1 Die Gesellschaft kann aus den folgenden Gründen aufgelöst werden:

- (i) Beschluss des Kapitaleigentümers;
- (ii) Insolvenz der Gesellschaft;
- (iii) Fusion oder Verschmelzung in einer anderen Gesellschaft mit beschränkter Haftung oder in einer Aktiengesellschaft;
- (iv) andere im Gesetz vorgesehene Gründe.

9.2 Bei Auflösung der Gesellschaft wirkt der (bzw. die) Gesellschaftsführer als Liquidator(en), sofern der Kapitaleigentümer nichts Abweichendes entscheidet.

§ 10. Schlussbestimmungen

10.1 Für die in diesem Gründungsakt nicht geregelten Fragen finden die Vorschriften des bulgarischen Rechts Anwendung.

10.2 Im Fall von Diskrepanzen zwischen irgendeiner Vorschrift dieses Gründungsaktes und einer imperativen Norm des bulgarischen Rechts, bleiben die restlichen Vorschriften und die aufgrund von ihnen begründeten Rechte und Pflichten unberührt. Die ungültigen oder nicht anwendbaren Vorschriften gelten als nicht geschrieben und durch wirksame und anwendbare Vorschriften ersetzt.

Долуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕРБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: / The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov

Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov



разпоредби.

10.3 Настоящият Учредителен акт се състави в 2 (два) еднообразни екземпляра, на български и немски език, и се подписа от упълномощен представител на Собственика на капитала. В случай на несъответствие между българския и немския текст приоритет има българската версия.

Посл. изм. с решение на едноличния собственик на капитала от 20.01.2025 г.

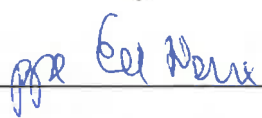
10.3 Dieser Gründungsakt wurde in 2 (zwei) gleichen Kopien auf Bulgarisch und Deutsch errichtet und von einem bevollmächtigten Vertreter des Kapitaleigentümers unterschrieben. Im Fall einer Diskrepanz zwischen der bulgarischen und der deutschen Fassung, wird die bulgarische Fassung den Vorrang haben.

Geändert mit Beschluss des Alleineigentümers vom 20.01.2025.

За Собственика на капитала:/ Für den Kapitaleigentümer:



Маг. Герхард Ханке / Mag. Gerhard Hanke



Маг. Ева Наукс / Mag. Eva Naux

Долуподписаните Атанас Георгиев Буглов и Цанко Василев Миланов, в качеството ни на управляващи и представляващи "ВИНЕРБЕРГЕР" ЕООД, потвърждаваме верността на текста на настоящия Учредителен акт: The undersigned Atanas Georgiev Buglov and Tsanko Vassilev Milanov in our capacity of managers and representatives of WIENERBERGER EOOD we hereby certify the contents of the present By-laws:

Атанас Георгиев Буглов / Atanas Georgiev Buglov



Цанко Василев Миланов / Tsanko Vassilev Milanov

